

**CHAPTER 47: MODEL ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR ENTRY INTO THE UNION OF CONSIGNMENTS OF GERMINAL PRODUCTS LISTED BELOW, DISPATCHED AFTER 20 APRIL 2021 FROM THE GERMINAL PRODUCT STORAGE CENTRE:**

**47. NODAĻA. VETERINĀRĀ SERTIFIKĀTA PARAUGS. SERTIFIKĀTS, KAS VAJADZĪGS, LAI SAVIENĪBĀ IEVESTU ZEMĀK SARAĶSTĀ NORĀDĪTO REPRODUKTĪVO PRODUKTU SŪTĪJUMUS, KURI PĒC 2021. GADA 20. APRĪĻA NOSŪTĪTI NO REPRODUKTĪVO PRODUKTU GLABĀŠANAS CENTRA:**

- semen of bovine animals collected, processed and stored in accordance with Regulation (EU) 2016/429 and Delegated Regulation (EU) 2020/692 after 20 April 2021;
- *liellopu sperma, kas ievākta, apstrādāta un glabāta saskaņā ar Regulu (ES) 2016/429 un Deleģēto regulu (ES) 2020/692 pēc 2021. gada 20. aprīļa;*
- stocks of semen of bovine animals collected, processed and stored in accordance with Council Directive 88/407/EEC, as amended by Council Directive 2003/43/EC, after 31 December 2004 and before 21 April 2021;
- *tādas liellopu spermas krājumi, kas ievākta, apstrādāta un glabāta saskaņā ar Padomes Direktīvu 88/407/EEK, kura grozīta ar Padomes Direktīvu 2003/43/EK, pēc 2004. gada 31. decembra un pirms 2021. gada 21. aprīļa;*
- stocks of semen of bovine animals collected, processed and stored before 1 January 2005 in accordance with Council Directive 88/407/EEC, as amended by Council Directive 93/60/EEC;
- *tādas liellopu spermas krājumi, kas ievākta, apstrādāta un glabāta saskaņā ar Padomes Direktīvu 88/407/EEK, kura grozīta ar Padomes Direktīvu 93/60/EEK, pirms 2005. gada 1. janvāra;*
- oocytes and embryos of bovine animals collected or produced, processed and stored in accordance with Regulation (EU) 2016/429 and Delegated Regulation (EU) 2020/692 after 20 April 2021;
- *liellopu oocīti un embriji, kas ievākti vai radīti, apstrādāti un glabāti saskaņā ar Regulu (ES) 2016/429 un Deleģēto regulu (ES) 2020/692 pēc 2021. gada 20. aprīļa;*
- stocks of *in vivo* derived embryos of bovine animals collected, processed and stored in accordance with Directive 89/556/EEC before 21 April 2021;
- *tādu in vivo iegūtu liellopu embriju krājumi, kas ievākti, apstrādāti un glabāti saskaņā ar Direktīvu 89/556/EEK pirms 2021. gada 21. aprīļa;*
- stocks of *in vitro* produced embryos of bovine animals produced, processed and stored in accordance with Directive 89/556/EEC before 21 April 2021, conceived using semen complying with requirements of Council Directive 88/407/EEC;
- *tādu in vitro radītu liellopu embriju krājumi, kas radīti, apstrādāti un glabāti saskaņā ar Padomes Direktīvu 89/556/EEK pirms 2021. gada 21. aprīļa un ieņemti, izmantojot Padomes Direktīvas 88/407/EEK prasībām atbilstošu spermu;*
- stocks of *in vitro* produced embryos of bovine animals produced, processed and stored in accordance with Directive 89/556/EEC before 21 April 2021, conceived using semen coming from semen collection or storage centres approved by the competent authority of the exporting country
- *tādu in vitro radītu liellopu embriju krājumi, kas radīti, apstrādāti un glabāti saskaņā ar Padomes Direktīvu 89/556/EEK pirms 2021. gada 21. aprīļa un ieņemti, izmantojot spermu, kura ir no eksportētājvalsts kompetentās iestādes apstiprinātiem spermas vākšanas vai glabāšanas centriem*

(MODEL 'BOV-GP-STORAGE-ENTRY') / (PARAUGS "BOV-GP-STORAGE-ENTRY")

COUNTRY/VALSTS UNITED STATES		Animal health certificate to the EU <i>Veterinārais sertifikāts Eiropas Savienībai</i>			
<b>Part I: Description of consignment/ I daļa. Sūtījuma apraksts</b>	<b>I.1 Consignor/Exporter</b> <i>Nosūtītājs/eksportētājs</i> Name <i>Vārds/nosaukums</i>  Address <i>Adrese</i>  Country <i>Valsts</i> ISO country code <i>Valsts ISO kods</i>	<b>I.2 Certificate reference</b> <i>Sertifikāta numurs</i>	<b>I. IMSOC reference</b> <i>IMSOC numurs</i>	<b>QR CODE</b> <i>KVADRĀTKODS</i>	
		<b>I.3 Central Competent Authority</b> <i>Centrālā kompetentā iestāde</i>			
		<b>I.4 Local Competent Authority</b> <i>Vietējā kompetentā iestāde</i>			
	<b>I.5 Consignee/Importer</b> <i>Saņēmējs/importētājs</i> Name <i>Vārds/nosaukums</i> Address <i>Adrese</i> Country <i>Valsts</i> ISO country code <i>Valsts ISO kods</i>	<b>I.6 Operator responsible for the consignment</b> <i>Par sūtījumu atbildīgais operators</i> Name <i>Vārds/nosaukums</i> Address <i>Adrese</i> Country <i>Valsts</i> ISO country code <i>Valsts ISO kods</i>			
	<b>I.7 Country of origin</b> <i>Izcelsmes valsts</i> ISO country code <i>Valsts ISO kods</i>	<b>I.9 Country of destination</b> <i>Galamērķa valsts</i> ISO country code <i>Valsts ISO kods</i>			
	<b>I.8 Region of origin</b> <i>Izcelsmes reģions</i> Code <i>Kods</i>	<b>I.10 Region of destination</b> <i>Galamērķa reģions</i> Code <i>Kods</i>			
	<b>I.11 Place of dispatch</b> <i>Nosūtīšanas vieta</i> Name <i>Vārds/nosaukums</i> Registration/Approval No <i>Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr.</i>  Address <i>Adrese</i> Country <i>Valsts</i> ISO country code <i>Valsts ISO kods</i>	<b>I.12 Place of destination</b> <i>Galamērķa vieta</i> Name <i>Vārds/nosaukums</i> Registration/Approval No <i>Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr.</i>  Address <i>Adrese</i> Country <i>Valsts</i> ISO country code <i>Valsts ISO kods</i>			
	<b>I.13 Place of loading</b> <i>Iekraušanas vieta</i>	<b>I.14 Date and time of departure</b> <i>Izbraukšanas datums un laiks</i>			
	<b>I.15 Means of transport</b> <i>Transportlīdzeklis</i>  <input type="checkbox"/> Aircraft <i>Lidmašīna</i> <input type="checkbox"/> Vessel <i>Kuģis</i>  <input type="checkbox"/> Railway <i>Dzelzceļa transportlīdzeklis</i> <input type="checkbox"/> Road vehicle <i>Autotransporta līdzeklis</i>  Identification <i>Identifikācija</i>	<b>I.16 Entry Border Control Post</b> <i>Ieņemšanas robežkontroles punkts</i>			
		<b>I.17 Accompanying documents</b> <i>Pavaddokumenti</i>  Type <i>Veids</i> Code <i>Kods</i>  Country <i>Valsts</i> ISO country code <i>Valsts ISO kods</i> Commercial document reference <i>Komercdokumenta Nr.</i>			
<b>I.18 Transport conditions</b> <i>Transportēšanas apstākļi</i> <input type="checkbox"/> Ambient <i>Apkārtējās vides</i> <input type="checkbox"/> Chilled <i>Atvēsināts</i> <input type="checkbox"/> Frozen <i>Saldēts</i>					
<b>I.19 Container number/Seal number</b> <i>Konteinera numurs / plombas numurs</i> Container No <i>Konteinera Nr.</i> Seal No <i>Plombas Nr.</i>					
<b>I.20 Certified as or for</b> <i>Sertifikācijas kategorija</i>  <input type="checkbox"/> Germinal products <i>Reproduktīvie produkti</i>					

<b>I.21</b> <input type="checkbox"/> <b>For transit</b> <i>Tranzītam</i> Third country <i>Trešā valsts</i>	ISO country code <i>Valsts ISO kods</i>	<b>I.22</b> <input type="checkbox"/> <b>For internal market</b> <i>Iekšējam tirgum</i>
		<b>I.23</b>

<b>I.24</b> <b>Total number of packages</b> <i>Kopējais paku skaits</i>	<b>I.25</b> <b>Total quantity</b> <i>Kopējais daudzums</i>	<b>I.26</b>
<b>I.27</b> <b>Description of consignment</b>		
CN code <i>KN kods</i>	Species <i>Suga</i>	Subspecies/Category <i>Pasuga/kategorija</i>
Type <i>Veids</i>	Approval or registration number of plant/establishment/centre <i>Ražotnes/objekta/centra apstiprinājuma vai reģistrācijas numurs</i>	Identification mark <i>Identifikācijas marķējums</i>
		Identification number <i>Identifikācijas numurs</i>
		Date of collection/production <i>Ievākšanas vai ieguves datums</i>
		Quantity <i>Skaitis</i>
		Test <i>Tests</i>

II. Health information <i>II. Informācija par veselību</i>	II.a Certificate reference <i>Sertifikāta numurs</i>	II.b IMSOC reference <i>IMSOC numurs</i>
I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:		
<i>Es, apakšā parakstīties oficiālais veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka:</i>		
II.1. The germinal product storage centre <sup>(1)</sup> described in Box I.11. at which the semen <sup>(2)</sup> / oocytes <sup>(2)</sup> / <i>in vivo</i> derived embryos <sup>(2)</sup> / <i>in vitro</i> produced embryos <sup>(2)</sup> / micromanipulated embryos <sup>(2)</sup> to be exported to the European Union was/were stored:		
<i>II.1. reproduktīvo produktu glabāšanas centrs(1), kurš aprakstīts I.11. ailē un kurā šī(šie) eksportēšanai uz Eiropas Savienību paredzētā(-ie) sperma(2)/oocīti(2)/in vivo iegūtie embriji(2)/in vitro radītie embriji(2)/mikromanipulētie embriji(2) ir glabāta(-i):</i>		
II.1.1. is located a third country, territory or zone thereof		
<i>II.1.1. atrodas tādā trešajā valstī, tās teritorijā vai zonā:</i>		
II.1.1.1. authorised for entry into the Union of semen <sup>(2)</sup> / oocytes <sup>(2)</sup> / embryos <sup>(2)</sup> of bovine animals and listed in Annex IX to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404;		
<i>II.1.1.1. no kuras Savienībā ir atļauts ievest liellopu spermu(2)/oocītus(2)/embrijus(2) un kura ir norādīta Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 IX pielikuma sarakstā;</i>		
<sup>(2)</sup> either [II.1.1.2. where foot-and-mouth disease was not reported for a period of at least 24 months immediately prior to collection <sup>(2)</sup> / production <sup>(2)</sup> of the semen <sup>(2)</sup> / oocytes <sup>(2)</sup> / embryos <sup>(2)</sup> and until its/their date of dispatch;]		
<i>(2)vai nu [II.1.1.2. kurā vismaz 24 mēnešus tieši pirms spermas(2)/oocītu(2)/embriju(2) ievākšanas(2)/radīšanas(2) un līdz to nosūtīšanas datumam nav ziņots par mutes un nagu sērgu;]</i>		
<sup>(2)</sup> or [II.1.1.2. where foot-and-mouth disease was not reported for a period starting on the date <sup>(3)</sup> ..... (insert date dd/mm/yyyy) immediately prior to collection <sup>(2)</sup> / production <sup>(2)</sup> of the semen <sup>(2)</sup> / oocytes <sup>(2)</sup> / embryos <sup>(2)</sup> and until its/their date of dispatch;]		
<i>(2)vai [II.1.1.2. kurā no (3) ..... (ierakstīt datumu: dd/mm/gggg) tieši pirms spermas(2)/oocītu(2)/embriju(2) ievākšanas(2)/radīšanas(2) un līdz tās nosūtīšanas datumam nav ziņots par mutes un nagu sērgu;]</i>		
II.1.1.3. where infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus, contagious bovine pleuropneumonia and lumpy skin disease were not reported for a period of at least 12 months immediately prior to collection <sup>(2)</sup> / production <sup>(2)</sup> of the semen <sup>(2)</sup> / oocytes <sup>(2)</sup> / embryos <sup>(2)</sup> and until its/their date of dispatch;		
<i>II.1.1.3. kurā vismaz 12 mēnešus tieši pirms spermas(2)/oocītu(2)/embriju(2) ievākšanas(2)/radīšanas(2) un līdz tās nosūtīšanas datumam nav ziņots par govju mēra vīrusa infekciju, Rīfta telejas drudža vīrusa infekciju, kontagiozo govju pleiropneimoniju un nodulāro dermatītu;</i>		
II.1.1.4. where no vaccination against foot-and-mouth disease, infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus and contagious bovine pleuropneumonia has been carried out for a period of at least 12 months immediately prior to collection <sup>(2)</sup> / production <sup>(2)</sup> of the semen <sup>(2)</sup> / oocytes <sup>(2)</sup> / embryos <sup>(2)</sup> and until its/their date of dispatch, and no vaccinated animals entered into the third country, territory or zone thereof during that period;		
<i>II.1.1.4. kurā vismaz 12 mēnešus tieši pirms spermas(2)/oocītu(2)/embriju(2) ievākšanas(2)/radīšanas(2) un līdz to nosūtīšanas datumam pret govju mēra vīrusa infekciju, Rīfta telejas drudža vīrusa infekciju, kontagiozo govju pleiropneimoniju nav vakcinēts, un šajā trešajā valstī, tās teritorijā vai zonā minētajā periodā nav ievesti vakcinēti dzīvnieki;</i>		
II.1.2. is approved and listed by the competent authority of the third country or territory;		
<i>II.1.2. ir trešās valsts vai teritorijas kompetentās iestādes apstiprināts un norādīts sarakstā;</i>		
II.1.3. complies with requirements as regards responsibilities, operational procedures, facilities and equipment set out in Part 5 of Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/686.]		
<i>II.1.3. atbilst prasībām, kas attiecinā uz pienākumiem, darba procedūrām, infrastruktūru un aprīkojumu ir izklāstītas Deleģētās regulas (ES) 2020/686 I pielikuma 5. daļā;]</i>		
II.2. The semen <sup>(2)</sup> / oocytes <sup>(2)</sup> / embryos <sup>(2)</sup> described in Part I is/are intended for artificial reproduction and		

Part II: Certification/ II daļa. Apliecinājums

<p>II.2. <i>sperma(2)/oocīti(2)/embriji(2), kas aprakstīti I daļā, ir paredzēta(-i) mākslīgai reprodukcijai un</i></p> <p>II.2.1. <i>has/have been collected or produced, processed and stored in a semen collection centre<sup>(2)(4)</sup>/ by an embryo collection team<sup>(2)(4)</sup>/ by an embryo production team<sup>(2)(4)</sup>, and/or processed and stored in a germinal product processing establishment<sup>(2)(4)</sup>, and/or stored in a germinal product storage centre<sup>(2)(4)</sup> complying with requirements set out in Part 1<sup>(2)</sup>/Part 2<sup>(2)</sup>/Part 3<sup>(2)</sup>/Part 4<sup>(2)</sup>/Part 5<sup>(2)</sup> of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/686, and</i></p> <p>II.2.1. <i>ir ievākta(-i) vai radīti, apstrādāta(-i) un glabāta(-i) tādā spermas vākšanas centrā<sup>(2)(4)</sup>/ar tādas embriju vākšanas brigādes resursiem<sup>(2)(4)</sup>/ar tādas embriju ieguves brigādes resursiem<sup>(2)(4)</sup> un/vai apstrādāta(-i) un glabāta(-i) tādā reproduktīvo produktu apstrādes objektā<sup>(2)(4)</sup>, un/vai glabāta(-i) tādā reproduktīvo produktu glabāšanas centrā<sup>(2)(4)</sup>, kurš atbilst Deleģētās regulas (ES) 2020/686 I pielikuma 1.<sup>(2)</sup>/2.<sup>(2)</sup>/3.<sup>(2)</sup>/4.<sup>(2)</sup>/5.<sup>(2)</sup> daļas prasībām, un</i></p> <p><sup>(2)</sup><i>either</i> [located in the exporting country;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>vai nu</i> [atrodas eksportētājvalstī;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>and/or</i> [located in .....<sup>(5)</sup>, and has/have been imported to the exporting country under conditions at least as strict as for entry into the Union of semen<sup>(2)</sup>/ oocytes<sup>(2)</sup>/ <i>in vivo</i> derived embryos<sup>(2)</sup>/ <i>in vitro</i> produced embryos<sup>(2)</sup> of bovine animals in accordance with Regulation (EU) 2016/429 and Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>un/vai</i> [atrodas.....<sup>(5)</sup>, un uz eksportētājvalsti ir importēta(-i) uz tādu nosacījumu pamata, kuri ir vismaz tikpat stingri kā nosacījumi attiecībā uz liellopu spermas(2)/oocītu(2)/<i>in vivo</i> iegūtu embriju(2)/<i>in vitro</i> radītu embriju(2) ieviešanu Savienībā saskaņā ar Regulu (ES) 2016/429 un Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2020/692;]</p> <p>II.2.2. <i>was/were moved to the germinal product storage centre described in Box I.11. under conditions at least as strict as described in:</i></p> <p>II.2.2. <i>uz I.11. ailē aprakstīto reproduktīvo produktu glabāšanas centru ir pārvietota(-i) saskaņā ar vismaz tikpat stingriem nosacījumiem, kā aprakstīts:</i></p> <p><sup>(2)</sup><i>either</i> [Model BOV-SEM-A-ENTRY<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>vai nu</i> [paraugā “BOV-SEM-A-ENTRY”<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>and/or</i> [Model BOV-SEM-B-ENTRY<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>un/vai</i> [paraugā “BOV-SEM-B-ENTRY”<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>and/or</i> [Model BOV-SEM-C-ENTRY<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>un/vai</i> [paraugā “BOV-SEM-C-ENTRY”<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>and/or</i> [Model 1 in Section A of Part 1 of Annex II to Decision 2011/630/EU<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>un/vai</i> [1. paraugā, kas sniegts Lēmuma 2011/630/ES II pielikuma I. daļas A iedaļā<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>and/or</i> [Model 2 in Section B of Part 1 of Annex II to Decision 2011/630/EU<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>un/vai</i> [2. paraugā, kas sniegts Lēmuma 2011/630/ES II pielikuma I. daļas B iedaļā<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>and/or</i> [Model 3 in Section C of Part 1 of Annex II to Decision 2011/630/EU<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>un/vai</i> [3. paraugā, kas sniegts Lēmuma 2011/630/ES II pielikuma I. daļas C iedaļā<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>and/or</i> [Model BOV-OOCYTES-EMB-A-ENTRY<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>un/vai</i> [paraugā “BOV-OOCYTES-EMB-A-ENTRY”<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>and/or</i> [Model BOV-in-vivo-EMB-B-ENTRY<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>un/vai</i> [paraugā “BOV-in-vivo-EMB-B-ENTRY”<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>and/or</i> [Model BOV-in-vitro-EMB-C-ENTRY<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>un/vai</i> [paraugā “BOV-in-vitro-EMB-C-ENTRY”<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>and/or</i> [Model BOV-in-vitro-EMB-D-ENTRY<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>un/vai</i> [paraugā “BOV-in-vitro-EMB-D-ENTRY”<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>and/or</i> [Model BOV-GP-PROCESSING-ENTRY<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>un/vai</i> [paraugā “BOV-GP-PROCESSING-ENTRY”<sup>(4)</sup>;]</p> <p><sup>(2)</sup><i>and/or</i> [Model BOV-GP-STORAGE-ENTRY<sup>(4)</sup>;]</p>
--

(2)un/vai [paraugā “BOV-GP-STORAGE-ENTRY”(4);]

II.2.3. has/have been collected, processed and stored in accordance with animal health requirements set out in Annex III to Delegated Regulation (EU) 2020/686;

II.2.3. *ir ievākta(-i), apstrādāta(-i) un glabāta(-i) saskaņā ar dzīvnieku veselības prasībām, kas izklāstītas Delegētās regulas (ES) 2020/686 III pielikumā;*

II.2.4. is/are placed in straws or other packages on which the mark is applied in accordance with requirements provided for in Article 83(a) of Delegated Regulation (EU) 2020/692 and that mark is indicated in Box I.27;

II.2.4. *ir ievietota(-i) paketēs vai citā iepakojumā, kas marķēts saskaņā ar Delegētās regulas (ES) 2020/692 83. panta a) punkta prasībām, un šis marķējums ir norādīts I.27. ailē;*

II.2.5. is/are transported in a container which:

II.2.5. *ir transportēta(-i) konteinerā:*

II.2.5.1. was sealed and numbered prior to the dispatch from the germinal product storage centre under responsibility of the centre veterinarian, or by an official veterinarian, and the seal bears the number as indicated in Box I.19;

II.2.5.1. *kurš pirms nosūtīšanas no reproduktīvo produktu glabāšanas centra šā centra veterinārārsta vai oficiāla veterinārārsta atbildībā ir aizplombēts un numurēts, un uz plombas ir I.19. ailē norādītais numurs;*

II.2.5.2. has been cleaned and either disinfected or sterilised before use, or is single-use container;

II.2.5.2. *kurš pirms lietošanas ir iztīrīts un dezinficēts vai sterilizēts, vai arī ir jauns vienreizlietojams konteiners;*

<sup>(2)(7)</sup>[II.2.5.3. has been filled in with the cryogenic agent which not have been previously used for other products.]

<sup>(2)(7)</sup>[II.2.5.3. *kurš ir pildīts ar kriogēnisku līdzekli, kas iepriekš nav izmantots citiem produktiem.*]

<sup>(2)(8)</sup>[II.2.6. is/are placed in straws or other packages which are securely and hermetically sealed;

<sup>(2)(8)</sup>[II.2.6. *ir ievietota(-i) tādās paketēs vai citā iepakojumā, kas ir droši un hermētiski noplombēts;*

II.2.7. is/are transported in a container where they are separated from each other by physical compartments or by being placed in secondary protective bags.]

II.2.7. *ir transportēta(-i) konteinerā, kur reproduktīvie produkti nodalīti, tos ievietojot vai nu fiziskos nodalījumos, vai papildu aizsargmaisā.]*

## Notes

### *Piezīmes*

This animal health certificate is intended for the entry into the Union of semen, oocytes and embryos of bovine animals, including when the Union is not the final destination of the semen, oocytes and embryos.

*Šis veterinārais sertifikāts ir paredzēts liellopu spermas, oocītu un embriju ievēšanai Savienībā, pat ja Savienība nav šīs spermas, oocītu un embriju galamērķis.*

In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland / Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland.

*Saskaņā ar Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas un jo īpaši Protokola par Īriju/Ziemeļriju 5. panta 4. punktu, to lasot saistībā ar minētā protokola 2. pielikumu, šajā veterinārajā sertifikātā atsaucies uz Eiropas Savienību ietver Apvienotās Karalistes teritoriju attiecībā uz Ziemeļriju.*

This animal health certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.

*Šis veterinārais sertifikāts jāaizpilda saskaņā ar piezīmēm par sertifikātu aizpildīšanu, kuras sniegtas Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2020/2235 I pielikuma 4. nodaļā.*

### **Part I:**

#### ***I daļa.***

<p>Box reference I.11: <i>I.11. aile.</i></p>	<p>“<i>Place of dispatch</i>”: Indicate the unique approval number and the name and address of the germinal product storage centre of dispatch of the consignment of semen, oocytes and/or embryos. Only germinal product storage centre listed in accordance with Article 233(3) of Regulation (EU) 2016/429 on the Commission website:</p> <p>“<i>Nosūtīšanas vieta</i>”: <i>reproduktīvo produktu glabāšanas centrs, kurš šo spermas, oocītu un/vai embriju sūtījumu nosūtījis (unikālais apstiprinājuma numurs, nosaukums un adrese). Tikai tādi reproduktīvo produktu glabāšanas centri, kuri saskaņā ar Regulas (ES) 2016/429 233. panta 3. punktu ir norādīti sarakstā Komisijas vietnē:</i></p> <p><a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a> <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a></p>
<p>Box reference I.12: <i>I.12. aile.</i></p>	<p>“<i>Place of destination</i>”: Indicate the address and unique registration or approval number of the establishment of destination of the consignment of semen, oocytes and/or embryos.</p> <p>“<i>Galamērķa vieta</i>”: <i>objekts, kurš ir šā spermas, oocītu un/vai embriju sūtījuma galamērķis (adrese un unikālais reģistrācijas vai apstiprinājuma numurs).</i></p>
<p>Box reference I.17: <i>I.17. aile.</i></p>	<p>“<i>Accompanying documents</i>”: Number(s) of related original certificate(s) shall correspond to the serial number of the individual official document(s) or health certificate(s) that accompanied the semen, oocytes and/or embryos described in Part I from the semen collection centre where the semen was collected, and/or the embryo collection and/or production team by which the oocytes and/or embryos were collected or produced, and/or the germinal product processing establishment where the semen, oocytes or embryos were processed and stored, and/or the germinal product storage centre where the semen, oocytes or embryos were stored to the germinal product storage centre described in Box I.11. The original(s) of those document(s) or those certificate(s) or the officially endorsed copies thereof must be attached to this certificate.</p> <p>“<i>Pavaddokumenti</i>”. <i>saistītā(-o) oriģinālsertifikāta(-u) numuri atbilst tā(to) atsevišķā(-o) oficiālā(-o) dokumenta(-u) vai veselības sertifikāta(-u) seriālajam(-iem) numuram(-iem), kas spermai, oocītiem un/vai embrijiem, kura(-i) aprakstīta I daļā, no spermas vākšanas centra, kurā šī sperma ievākta, un/vai embriju vākšanas un/vai ieguves brigādes, kura šos oocītus un/vai embrijus ievākusi vai radījusi, un/vai reproduktīvo produktu apstrādes objekta, kurā šī sperma, oocīti vai embriji apstrādāti un glabāti, un/vai reproduktīvo produktu glabāšanas centra, kurā šī sperma, oocīti vai embriji glabāti, bijis(-uši) līdz uz I.11. ailē aprakstīto reproduktīvo produktu glabāšanas centru. Šim sertifikātam jāpievieno minētā(-o) dokumenta(-u) vai minētā(-o) sertifikāta(-u) oriģināli vai to oficiāli apliecinātas kopijas.</i></p>
<p>Box reference I.19: <i>I.19. aile.</i></p>	<p>Seal number shall be indicated. <i>Plombas numurs.</i></p>
<p>Box reference I.24: <i>I.24. aile.</i></p>	<p>Total number of packages shall correspond to the number of containers. <i>Kopējam paku skaitam jāatbilst konteineru skaitam.</i></p>
<p>Box reference I.27:</p>	<p>“<i>Type</i>”: Specify if semen, <i>in vivo</i> derived embryos, <i>in vivo</i> derived oocytes, <i>in vitro</i> produced embryos or micromanipulated embryos.</p> <p>“<i>Species</i>”: Select amongst “<i>Bos taurus</i>”, “<i>Bison bison</i>” or “<i>Bubalus bubalis</i>” as appropriate.</p> <p>“<i>Identification number</i>”: Indicate identification number of each donor animal.</p> <p>“<i>Identification mark</i>”: Indicate mark on the straw or other packages where semen, oocytes and/or embryos of the consignment are placed.</p> <p>“<i>Date of collection/production</i>”: Indicate the date on which semen, oocytes and/or embryos of the consignment was/were collected or produced.</p> <p>“<i>Approval or registration number of plant/establishment/centre</i>”: Indicate the unique approval number of the semen collection centre where the semen was collected, and/or of the embryo</p>

collection and/or production team by which the oocytes or embryos were collected or produced.

“Quantity”: Indicate number of straws or other packages with the same mark.

I.27. aile. “Veids”: attiecīgi sperma, in vivo iegūti embriji, in vivo iegūti oocīti, in vitro radīti embriji vai mikromanipulēti embriji.

“Suga”: attiecīgi *Bos taurus*, *Bison bison* vai *Bubalus bubalis*.

“Identifikācijas numurs”: katra donordzīvnieka identifikācijas numurs.

“Identifikācijas marķējums”: identifikācijas marķējums uz pajetes vai uz citiem sūtījumā ietilpstošās spermas, oocītu un/vai embriju iepakojumiem.

“Ievākšanas vai ieguves datums”: datums, kurā sūtījumā ietilpstošā(-ie) sperma, oocīti un/vai embriji ievākta(-i) vai radīti.

“Ražotnes/objekta/centra apstiprinājuma vai reģistrācijas numurs”: spermas vākšanas centrs, kurā sperma ievākta, un/vai embriju vākšanas vai ieguves brigāde, kura šos oocītus vai embrijus ievākusi vai radījusi (unikālais apstiprinājuma numurs).

“Daudzums”: paješu vai citu tāpat marķētu iepakojumu skaits.

## Part II:

### II daļa.

- (1) Only germinal product storage centres listed in accordance with Article 233(3) of Regulation (EU) 2016/429 on the Commission website:  
[http://ec.europa.eu/food/animal/semn\\_ova/bovine/ova\\_embryos\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/semn_ova/bovine/ova_embryos_en.htm).
- (1) Tikai tādi reproduktīvo produktu glabāšanas centri, kuri saskaņā ar Regulas (ES) 2016/429 233. panta 3. punktu ir norādīti sarakstā Komisijas vietnē:  
[http://ec.europa.eu/food/animal/semn\\_ova/bovine/ova\\_embryos\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/semn_ova/bovine/ova_embryos_en.htm).
- (2) Delete if not applicable.
- (2) Lieko svītrot.
- (3) Only for a third country, territory or zone thereof with opening date in accordance with column 9 of the table in part 1 of Annex II to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
- (3) Attiecas tikai uz trešo valsti, teritoriju vai to zonu, kam saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 II pielikuma 1. daļas tabulas 9. sleju ir atvēšanas datums.
- (4) Only approved germinal product establishments listed in accordance with Article 233(3) of Regulation (EU) 2016/429 on the Commission website: [http://ec.europa.eu/food/animal/semn\\_ova/bovine/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/semn_ova/bovine/index_en.htm).
- (4) Tikai tādi apstiprināti reproduktīvo produktu objekti, kas saskaņā ar Regulas (ES) 2016/429 233. panta 3. punktu ir norādīti sarakstā Komisijas vietnē: [http://ec.europa.eu/food/animal/semn\\_ova/bovine/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/semn_ova/bovine/index_en.htm).
- (5) Only a third country, territory or zone thereof listed in Annex IX to Implementing Regulation (EU) 2021/404 and the EU Member States.
- (5) Tikai tāda trešā valsts, tās teritorija vai zona, kas norādīta Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 IX pielikumā, un ES dalībvalstis.
- (6) The original(s) of the document(s) or the health certificate(s) or the officially endorsed copies of thereof that accompanied the semen, oocytes or embryos described in Part I from the semen collection centre where the semen was collected, and/or the embryo collection or production team by which the oocytes and/or embryos were collected or produced, and/or the germinal product processing establishment where the semen, oocytes or embryos were processed and stored, and/or the germinal product storage centre where the semen, oocytes or embryos were stored to the germinal product storage centre of the semen, oocytes and/or embryos dispatch described in Box I.11 must be attached to this certificate.
- (6) Šim sertifikātam jābūt pievienotam(-iem) tā(to) atsevišķā(-o) dokumenta(-u) vai veselības sertifikāta(-u) oriģinālam(-iem) vai oficiāli apstiprinātām kopijām, kas spermai, oocītiem vai embrijiem, kura(-i) aprakstīta I daļā, no spermas vākšanas centra, kurā šī sperma ievākta, un/vai embriju vākšanas un/vai ieguves brigādes, kura šos oocītus un/vai embrijus ievākusi vai radījusi, un/vai reproduktīvo produktu apstrādes objekta, kurā šī sperma, oocīti vai embriji apstrādāti un glabāti, un/vai reproduktīvo produktu glabāšanas centra, kurā šī sperma, oocīti vai embriji glabāti, bijis(-uši) dots(-i) līdz uz I.11. ailē aprakstīto reproduktīvo produktu glabāšanas centru.
- (7) Applicable for frozen semen, oocytes or embryos.



	<p>(7) <i>Piemērot attiecībā uz saldētu spermu, oocītiem vai embrijiem.</i></p> <p>(8) <i>Applicable for the consignment where in one container semen, oocytes, in vivo derived embryos, in vitro produced embryos and micromanipulated embryos of bovine animals are placed and transported.</i></p> <p>(8) <i>Piemērot attiecībā uz sūtījumiem, kur vienā konteinerā ievieto un transportē liellopu spermu, oocītus, attiecīgus in vivo iegūtus embrijus, in vitro radītus embrijus un mikromanipulētus embrijus.</i></p>	
	<p><b>Official veterinarian</b> <i>Oficiālais veterinārārsts</i></p> <p>Name (in capital letters) <i>Vārds, uzvārds (ar lielajiem drukātajiem burtiem)</i></p> <p>Date <i>Datums</i></p> <p>Stamp <i>Zīmogs</i></p>	
	<p>Qualification and title <i>Kvalifikācija un amats</i></p> <p>Signature <i>Paraksts</i></p>	
	<p><b>Official veterinarian</b> <i>Oficiālais veterinārārsts</i></p> <p>Name (in capital letters) <i>Vārds, uzvārds (ar lielajiem drukātajiem burtiem)</i></p> <p>Date <i>Datums</i></p> <p>Stamp <i>Zīmogs</i></p>	
	<p>Qualification and title <i>Kvalifikācija un amats</i></p> <p>Signature <i>Paraksts</i></p>	